



## Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/50/749  
13 de noviembre de 1995  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Quincuagésimo período de sesiones  
Tema 137 del programa

### FINANCIACIÓN DE LA MISIÓN DE OBSERVADORES DE LAS NACIONES UNIDAS EN TAYIKISTÁN

#### Informe del Secretario General

#### Resumen

El presente documento contiene el informe sobre la ejecución del presupuesto de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayikistán (MONUT) correspondiente al período del mandato comprendido entre el 16 de diciembre de 1994 y el 16 de junio de 1995. Conforme a lo dispuesto por la Asamblea General en su resolución 49/240, de 31 de marzo de 1995, se consignó una suma de 3.968.600 dólares en cifras brutas (3.805.500 dólares en cifras netas) para el funcionamiento de la Misión de Observadores en el período comprendido entre el 16 de diciembre de 1994 y el 16 de junio de 1996. De esa suma, la estimación de los gastos ascendió a 3.590.000 dólares en cifras brutas (3.431.700 dólares en cifras netas), lo cual arrojó un saldo no comprometido de 378.600 dólares en cifras brutas (373.800 dólares en cifras netas).

Ese saldo correspondió principalmente a las economías obtenidas en las partidas de gastos de personal militar, operaciones de transporte y operaciones aéreas, las cuales quedaron compensadas en parte por las necesidades adicionales correspondientes a la partida de gastos de personal civil.

La medida que se propone adoptar la Asamblea General en su quincuagésimo período de sesiones, expuesta en el párrafo 12 del presente informe, consiste en retener el saldo no comprometido en la cuenta especial de la MONUT, a la espera de que se presente el informe sobre la ejecución del presupuesto correspondiente al período que concluirá el 30 de junio de 1996.



ÍNDICE

	<u>Parrafos</u>	<u>Página</u>
I. INTRODUCCIÓN . . . . .	1	3
II. INFORME SOBRE LA EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO CORRESPONDIENTE AL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL 16 DE DICIEMBRE DE 1994 Y EL 16 DE JUNIO DE 1995	2 - 5	3
III. CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS Y FONDO DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS . . . . .	6 - 7	3
IV. OBSERVACIONES . . . . .	8 - 11	4
V. MEDIDA QUE HA DE ADOPTAR LA ASAMBLEA GENERAL EN SU QUINCUGÉSIMO PERÍODO DE SESIONES . . . . .	12	5

Anexos

I. Informe sobre la ejecución del presupuesto correspondiente al período comprendido entre el 16 de diciembre de 1994 y el 16 de junio de 1995: Exposición resumida . . . . .		6
II. Informe sobre la ejecución del presupuesto correspondiente al período comprendido entre el 16 de diciembre de 1994 y el 16 de junio de 1995 . . . . .		12
III. Plantilla autorizada, tasa de ocupación y tasas de vacantes correspondientes al período comprendido entre el 16 de diciembre de 1994 y el 16 de junio de 1995 . . . . .		21
IV. A. Despliegue de observadores militares, 16 de diciembre de 1994 a 16 de junio de 1995 . . . . .		22
B. Despliegue de personal civil de contratación internacional, 16 de diciembre de 1994 a 16 de junio de 1995 . . . . .		23
C. Despliegue de personal civil de contratación local y de personal temporario, 16 de diciembre de 1994 a 16 de junio de 1995 . . . . .		24

## I. INTRODUCCIÓN

1. En su resolución 49/233 A, de 23 de diciembre de 1994, la Asamblea General instó al Secretario General a que presentara un informe sobre la ejecución del presupuesto respecto de cada una de las operaciones de mantenimiento de la paz correspondientes al ejercicio económico anterior y le pidió que velara por que los informes se basaran en gastos efectivos y no en proyecciones de gastos. El presente documento, que contiene el informe sobre la ejecución del presupuesto de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Tayiskitán (MONUT) correspondiente al primer período de seis meses, comprendido entre el 16 de diciembre de 1994 y el 16 de junio de 1995, se presenta conforme a esa petición.

## II. INFORME SOBRE LA EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO CORRESPONDIENTE AL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL 16 DE DICIEMBRE DE 1994 Y EL 16 DE JUNIO DE 1995

2. En el anexo I del presente informe se indican, por partida presupuestaria, el prorrateo de la suma de 3.968.600 dólares en cifras brutas (3.805.500 dólares en cifras netas) consignada para la MONUT respecto del período comprendido entre el 16 de diciembre de 1994 y el 16 de junio de 1995. La correspondiente estimación de gastos para el período ascendió a 3.590.000 dólares en cifras brutas (3.431.700 dólares en cifras netas), lo cual arrojó un saldo no comprometido de 378.600 dólares en cifras brutas (373.800 dólares en cifras netas). En el anexo II figura información complementaria sobre los gastos, desglosada por partidas.

3. El saldo no comprometido obedece principalmente a que hubo menos gastos de viajes en avión, a que se efectuaron menos viajes de rotación de observadores militares; a que se utilizó combustible diésel, más económico que la gasolina, en la mayoría de los vehículos, y a que se utilizaron aeronaves de la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (UNPROFOR) en lugar de alquilar aeronaves, para lo cual no se ha previsto el pago de reembolsos. Las economías se vieron compensadas en parte por las necesidades adicionales que se plantearon en relación con los gastos de personal civil.

4. En el anexo III figuran las dotaciones autorizada y efectiva de personal militar y civil.

5. En el anexo IV se facilitan gráficos de los despliegues planificado y efectivo de los observadores militares, del personal civil de contratación internacional y del personal de contratación local.

## III. CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS Y FONDO DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS

### A. Contribuciones voluntarias

6. En el párrafo 8 de su resolución 49/240, la Asamblea General pidió que se hicieran contribuciones voluntarias a la Misión de Observadores tanto en efectivo como en forma de servicios y suministros, que fueran aceptables para

/...

el Secretario General. En el período que se examina se hicieron las siguientes contribuciones voluntarias:

- a) El Gobierno de Suiza hizo una contribución consistente en suministros médicos por valor de 100.000 francos suizos;
- b) El Gobierno del país anfitrión proporcionó espacio de oficinas para la sede de la MONUT en Dushanbé y el destacamento de Garm sin cargo para las Naciones Unidas.

#### B. Fondo de contribuciones voluntarias

7. De conformidad con lo dispuesto en el párrafo 13 de la resolución 968 (1994) del Consejo de Seguridad, se ha establecido un fondo de contribuciones voluntarias para prestar apoyo a la aplicación del Acuerdo de cesación temporal del fuego y otras actividades hostiles en la frontera entre Tayikistán y el Afganistán y en el interior del país durante las negociaciones<sup>1</sup>. Las contribuciones recibidas hasta la fecha ascienden a 54.200 dólares.

#### IV. OBSERVACIONES

8. En su informe al Consejo de Seguridad sobre la situación en Tayikistán, de 27 de septiembre de 1994<sup>2</sup>, el Secretario General señaló que los funcionarios afganos habían convenido en que la MONUT abriera un pequeño puesto de enlace en Taloqan (Afganistán septentrional), con la tarea exclusiva de ocuparse del problema tayiko. En consecuencia, el Secretario General propuso que dicho puesto de enlace se estableciera una vez concluidas las conversaciones con las autoridades afganas al respecto.

9. En el mismo informe se señaló que, a causa del establecimiento de los puestos de Vanj y Taloqan, el Secretario General se proponía solicitar autorización presupuestaria para aumentar muy moderadamente, en cinco observadores militares y tres oficiales de asuntos civiles, el personal de la MONUT.

10. En la declaración que formuló el 6 de noviembre de 1995<sup>3</sup>, el Presidente del Consejo de Seguridad dijo que el Consejo estaba de acuerdo con la propuesta del Secretario General de establecer un puesto de enlace en Taloqan y apoyaba el aumento correspondiente del personal de la Misión indicado por el Secretario General en su informe.

11. La Asamblea General no tuvo en cuenta ese hecho cuando consignó fondos para la MONUT para el período comprendido entre el 27 de abril de 1995 y el 30 de junio de 1996. Por lo tanto, tal vez haya que utilizar el saldo no comprometido mencionado anteriormente para financiar las necesidades del caso.

V. MEDIDA QUE HA DE ADOPTAR LA ASAMBLEA GENERAL  
EN SU QUINCUAGÉSIMO PERÍODO DE SESIONES

12. En su quincuagésimo período de sesiones, la Asamblea General ha de adoptar la siguiente medida: decidir que se retenga el saldo no comprometido de 378.600 dólares en cifras brutas (373.800 dólares en cifras netas) en la cuenta especial de la MONUT, habida cuenta de las necesidades adicionales derivadas del establecimiento de puestos en Vanj y Taloqan.

Notas

- 1 S/1994/1102, anexo I.
- 2 S/1995/799.
- 3 S/PRST/1995/54.

Anexo I

INFORME SOBRE LA EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO CORRESPONDIENTE AL PERÍODO  
COMPRENDIDO ENTRE EL 16 DE DICIEMBRE DE 1994 Y EL 16 DE JUNIO DE 1995

Exposición resumida

(En miles de dólares EE.UU.)

	Prorrrateo	Estimación de gastos	Economías/ (sobrecostos)
<b>1. <u>Gastos de personal militar</u></b>			
<b>a) <u>Observadores militares</u></b>			
Dietas por misión	599,3	590,6	8,7
Gastos de viaje	200,9	126,6	74,3
Prestación para ropa y equipo	2,9	1,7	1,2
Subtotal	803,1	718,9	84,2
<b>b) <u>Personal de los contingentes</u></b>			
Reembolso de los costos estándar de los contingentes	-	-	-
Bienestar	-	-	-
Raciones	21,7	21,7	-
Prestaciones diarias	-	-	-
Dietas por misión	-	-	-
Estacionamiento, rotación y repatriación de contingentes	-	-	-
Subtotal	21,7	21,7	-
<b>c) <u>Otros gastos relacionados con el personal militar</u></b>			
Equipo de propiedad de los contingentes	-	-	-
Indemnizaciones por muerte o discapacidad	5,7	5,7	-
Subtotal	5,7	5,7	-
Total de la partida 1	830,5	746,3	84,2

/...

	Prorrateo	Estimación de gastos	Economías/ (sobrecostos)
<b>2. <u>Gastos de personal civil</u></b>			
a) <u>Policía civil</u>			
Dietas por misión	-	-	-
Gastos de viaje	-	-	-
Prestación para ropa y equipo	-	-	-
Subtotal	-	-	-
b) <u>Personal de contratación internacional y contratación local</u>			
Sueldos del personal de contratación internacional	420,2	400,3	19,9
Sueldos del personal de contratación local	33,5	48,4	(14,9)
Consultores	15,2	12,8	2,4
Horas extraordinarias	-	-	-
Gastos comunes de personal	279,7	277,7	2,0
Dietas por misión	287,2	298,2	(11,0)
Viajes de ida y vuelta a la zona de la misión	59,5	48,2	11,3
Otros gastos de viaje	9,4	78,1	(68,7)
Subtotal	1 104,7	1 163,7	(59,0)
c) <u>Personal internacional por contrata</u>			
	-	-	-
d) <u>Voluntarios de las Naciones Unidas</u>			
	-	-	-
e) <u>Personal proporcionado por el Gobierno</u>			
	-	-	-
f) <u>Observadores electorales civiles</u>			
	-	-	-
Total de la partida 2	1 104,7	1 163,7	(59,0)
<b>3. <u>Locales y alojamiento</u></b>			
Alquiler de locales	11,8	3,9	7,9
Reforma y renovación de locales	16,0	5,0	11,0
Suministros de conservación	2,1	2,0	0,1

/...

	Prorrrateo	Estimación de gastos	Economías/ (sobrecostos)
Servicios de conservación	3,2	-	3,2
Agua, electricidad, etc.	11,8	0,6	11,2
Construcción y locales prefabricados	-	-	-
<b>Total de la partida 3</b>	<b>44,9</b>	<b>11,5</b>	<b>33,4</b>
4. <u>Reparaciones de la infraestructura</u>	-	-	-
5. <u>Operaciones de transporte</u>			
Compra de vehículos	-	-	-
Alquiler de vehículos	-	4,0	(4,0)
Equipo de talleres	2,5	2,4	0,1
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	10,2	9,3	0,9
Gasolina, aceite y lubricantes	94,0	12,0	82,0
Seguro de vehículos	4,3	4,3	-
<b>Total de la partida 5</b>	<b>111,0</b>	<b>32,0</b>	<b>79,0</b>
6. <u>Operaciones aéreas</u>			
a) <u>Helicópteros</u>			
Gastos de alquiler y fletamento	154,3	4,0	150,3
b) <u>Aviones</u>			
Gastos de alquiler y fletamento	-	-	18,2
Combustible y lubricantes de aviación	-	-	-
Gastos de emplazamiento y retiro	-	-	-
Pintura y preparación	-	-	-
Seguro de responsabilidad civil y contra riesgos de guerra	-	-	-
Subtotal	18,2	-	18,2
c) <u>Dietas de las tripulaciones</u>	-	-	-
d) <u>Otros gastos de operaciones     aéreas</u>	-	-	-
<b>Total de la partida 6</b>	<b>172,5</b>	<b>4,0</b>	<b>168,5</b>
7. <u>Operaciones navales</u>	-	-	-



	Prorrateo	Estimación de gastos	Economías/ (sobrecostos)
<b>8. <u>Comunicaciones</u></b>			
a) <u>Comunicaciones complementarias</u>			
Equipo de comunicaciones	614,7	614,6	0,1
Piezas de repuesto y suministros	20,5	13,4	7,1
Equipo de talleres y ensayos	76,2	76,2	-
Comunicaciones comerciales	268,3	267,4	0,9
Subtotal	979,7	971,6	8,1
b) <u>Contrato para la     línea principal de     telecomunicaciones</u>	-	-	-
Total de la partida 8	979,7	971,6	8,1
<b>9. <u>Equipo de otro tipo</u></b>			
Mobiliario de oficina	8,8	6,1	2,7
Equipo de oficina	35,1	34,9	0,2
Equipo de procesamiento de datos	45,2	45,0	0,2
Grupos electrógenos	62,7	40,0	22,7
Equipo de observación	3,0	3,0	-
Tanque de gasolina y equipo de medición	4,2	3,4	0,8
Equipo médico y odontológico	22,4	22,4	-
Equipo de alojamiento	-	-	-
Equipo diverso	7,0	6,2	0,8
Equipo de depuración de agua	1,4	1,4	-
Piezas de repuesto, reparaciones y conservación	4,6	4,0	0,6
Total de la partida 9	194,4	166,4	28,0
<b>10. <u>Suministros y servicios</u></b>			
a) <u>Servicios diversos</u>			
Servicios de auditoría	9,6	9,6	-
Servicios por contrata	-	0,3	(0,3)
Servicios de procesamiento de datos	-	-	-
Servicios de seguridad	4,9	2,5	2,4
Tratamiento y servicios médicos	4,3	4,0	0,3
Servicios de conservación	-	-	-

/...

	Prorratio	Estimación de gastos	Economías/ (sobrecostos)
Atenciones sociales	-	-	-
Solicitudes de indemnización y ajustes	-	-	-
Otros servicios diversos	-	0,4	(0,4)
Subtotal	18,8	16,8	2,0
b) <u>Suministros diversos</u>			
Papel y útiles de oficina	6,6	6,0	0,6
Suministros médicos	21,4	21,4	-
Material de saneamiento y limpieza	1,1	1,0	0,1
Suscripciones	0,5	0,5	-
Cubiertas antibalas para vehículos	-	-	-
Accesorios de uniformes, banderas y distintivos adhesivos	15,8	15,8	-
Material de fortificación de campana	2,4	-	2,4
Mapas de operaciones	2,0	2,0	-
Provisiones generales y de intendencia	-	2,4	(2,4)
Subtotal	49,8	49,1	0,7
Total de la partida 10	68,6	65,9	2,7
11. <u>Suministros y servicios relacionados con las elecciones</u>	-	-	-
12. <u>Programas de información pública</u>	28,9	-	28,9
13. <u>Programas de capacitación</u>	-	-	-
14. <u>Programas de remoción de minas</u>	-	-	-
15. <u>Asistencia para el desarme y la desmovilización</u>	-	-	-
16. <u>Fletes aéreo y de superficie</u>			
Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	-	-	-
Transporte aeromilitar	-	-	-
Flete y acarreo comerciales	176,0	176,0	-
Total de la partida 16	176,0	176,0	-

/...

	Prorrateo	Estimación de gastos	Economías/ (sobrecostos)
17. <u>Sistema Integrado de Información de Gestión</u>	-	-	-
18. <u>Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz</u>	94,3	94,3	-
19. <u>Contribuciones del personal</u>	163,1	158,3	4,8
Total en cifras brutas de las partidas 1 a 19	3 968,6	3 590,0	378,6
20. <u>Ingresos por concepto de contribuciones del personal</u>	(163,1)	(158,3)	(4,8)
Total en cifras netas de las partidas 1 a 20	3 805,5	3 431,7	373,8

/...

Anexo II

INFORME SOBRE LA EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO CORRESPONDIENTE  
AL PERÍODO COMPRENDIDO ENTRE EL 16 DE DICIEMBRE DE 1994 Y  
EL 16 DE JUNIO DE 1995

Información complementaria

(En dólares EE.UU.)

Economías  
(sobrecostos)

1. Gastos de personal militar

a) Observadores militares

i) Dietas por misión . . . . . 8 700

1. Se obtuvieron economías porque no se pagaron dietas por misión respecto de unos 76 días-persona a observadores militares en licencia de descanso fuera de la zona de la Misión.

ii) Gastos de viaje . . . . . 74 300

2. Se consignaron créditos para el viaje de ida a la zona de la Misión de 23 observadores militares a 3.800 dólares por viaje de ida en clase económica y para los viajes de ida y vuelta correspondientes a la rotación de 17 observadores militares. Como el costo medio efectivo de los viajes de ida ascendió a 3.200 dólares y los viajes de rotación no se efectuaron conforme a lo previsto, se economizaron 74.300 dólares.

iii) Prestación para ropa y equipo . . . . . 1 200

3. Las economías obedecieron a que se había previsto pagar prestaciones por ropa y equipo a 40 observadores militares y sólo las recibieron 17.

b) Personal de los contingentes . . . . . -

4. No se habían consignado créditos para esta partida.

c) Otros gastos relacionados con el personal militar

i) Equipo de propiedad de los contingentes . . . . . -

5. No se habían consignado créditos para esta partida.

ii) Indemnizaciones por muerte o discapacidad . . . . . -

6. La suma consignada para esta partida se ha comprometido en su totalidad para sufragar los gastos relacionados con indemnizaciones por muerte, discapacidad o lesiones del personal militar.

/...

2. Gastos de personal civil

a) Policía civil . . . . . -

7. No se habían consignado créditos para esta partida.

b) Personal de contratación internacional  
y contratación local

i) Sueldos del personal de contratación  
internacional . . . . . 19 900

8. En el período que se examina se obtuvieron economías porque cesó el despliegue de personal de contratación internacional y un puesto quedó vacante.

ii) Sueldos del personal de contratación local . . . . . (14 900)

9. Habida cuenta de la necesidad permanente de servicios de interpretación, se contrataron otros cuatro funcionarios locales, dos en abril y dos en mayo, para aliviar la carga de trabajo de los intérpretes que habían tenido que trabajar a diario sin interrupción durante los meses anteriores, lo cual explica el sobrecosto en relación con los sueldos del personal de contratación local.

iii) Consultores . . . . . 2 400

10. Se obtuvieron economías en esta partida porque los gastos del viaje de ida y vuelta del especialista militar fueron inferiores a los previstos.

iv) Horas extraordinarias . . . . . -

11. No se habían consignado créditos para esta partida.

v) Gastos comunes de personal . . . . . 2 000

12. Se obtuvieron economías en esta partida porque la Misión contrató a personal local con arreglo al acuerdo de servicios especiales, cuyas condiciones no comprendían el pago de gastos comunes de personal.

vi) Dietas por misión . . . . . (11 000)

13. Los sobrecostos obedecieron a que el crédito consignado para el pago de dietas por misión fue insuficiente para atender a las necesidades del personal de contratación internacional que prestó servicios a la Misión.

vii) Viajes de ida y vuelta a la zona de  
la misión . . . . . 11 300

14. Se habían consignado créditos para sufragar el 50% de los viajes de llegada de 10 funcionarios de contratación internacional y de los viajes de rotación de otros ocho. Las economías obedecieron a que el número efectivo de viajeros fue de seis y cinco, respectivamente.

/...

viii) Otros gastos de viaje . . . . . (68 700)

15. Los sobrecostos obedecieron a los siguientes gastos de viaje adicionales realizados durante el período para los cuales no se habían consignado créditos: viajes de auditores internos (8.300 dólares), viajes oficiales de ida y vuelta a la Sede (25.500 dólares) y viajes oficiales dentro de la zona de la Misión (34.800 dólares).

- c) Personal internacional por contrata . . . . . -
- d) Voluntarios de las Naciones Unidas . . . . . -
- e) Personal proporcionado por el Gobierno . . . . . -
- f) Observadores electorales civiles . . . . . -

16. No se habían consignado créditos para estas partidas.

3. Locales y alojamiento

a) Alquiler de locales . . . . . 7 900

17. Se obtuvieron economías porque los gastos de alquiler de locales para seis estaciones avanzadas fueron inferiores a los 1.800 dólares mensuales previstos. Además, como el equipo de radio se instaló en el edificio de la Sede, no hizo falta alquilar un local especial.

b) Reforma y renovación de locales . . . . . 11 000

18. En el período que se examina se obtuvieron economías porque el trabajo de conservación de los locales fue mínimo.

c) Suministros de conservación . . . . . 100

19. Se obtuvieron economías porque los gastos efectivos fueron inferiores a los previstos.

d) Servicios de conservación . . . . . 3 200

20. Se obtuvieron economías porque en todas las estaciones avanzadas los servicios de conservación corrieron por cuenta de los arrendadores.

e) Agua, electricidad, etc. . . . . . 11 200

21. En el período que se examina las economías obedecieron a que los gastos mensuales medios de agua, electricidad, etc. de la sede de la MONUT (100 dólares mensuales) fueron inferiores a los previstos; se incluyeron los gastos de agua, electricidad, etc. en el alquiler de locales de las estaciones avanzadas y se consumió menos combustible porque no se utilizaron los grupos electrógenos.

f) Construcción y locales prefabricados . . . . . -

22. No se habían consignado créditos para esta partida.

/...

4. Reparaciones de la infraestructura . . . . . -

23. No se habían consignado créditos para esta partida.

5. Operaciones de transporte

a) Compra de vehículos . . . . . -

24. Se consignaron créditos para adquirir nueve vehículos de tracción en las cuatro ruedas de la Base Logística de Brindisi. Como el número de estaciones avanzadas aumentó de seis a siete, se adquirieron otros 6 vehículos de tracción en las cuatro ruedas de la Base Logística de Brindisi, con lo que el número de vehículos de la Misión ascendió a 31.

b) Alquiler de vehículos . . . . . (4 000)

25. A pesar de que no se habían consignado créditos para el alquiler de vehículos, por motivos de seguridad fue necesario alquilar vehículos para los guardias que acompañaban al Jefe de la Misión.

c) Equipo de talleres . . . . . 100

26. Se obtuvieron economías porque los gastos efectivos fueron inferiores a los previstos.

d) Piezas de repuesto, reparaciones y conservación . . . . . 900

27. Se obtuvieron economías porque se transfirieron piezas de repuesto de otras misiones.

e) Gasolina, aceite y lubricantes . . . . . 82 000

28. La dotación de vehículos de la Misión no se completó sino en mayo de 1995, con la llegada de cinco automóviles y 26 vehículos de tracción en las cuatro ruedas. En el período, sólo se utilizaron cinco vehículos de gasolina; el resto era de combustible diésel. Las economías obedecieron a que el costo del combustible diésel (0,38 dólares por galón) es considerablemente inferior al de la gasolina (1,89 dólares por galón).

f) Seguro de vehículos . . . . . -

29. No hubo cambios.

6. Operaciones aéreas

a) Helicópteros

Gastos de alquiler y fletamento . . . . . 150 300

30. Si bien se había previsto alquilar un helicóptero por un total de 40 horas mensuales a un costo de 4.500 dólares por hora, con todos los gastos incluidos,

/...

sólo se contrató un vuelo en el período que se examina. También se obtuvieron economías porque la UNPROFOR proporcionó todos los demás vuelos.

b) Aviones

i) Gastos de alquiler y fletamento . . . . . 18 200

31. Como los vuelos de reaprovisionamiento estuvieron a cargo de la UNPROFOR, se economizó la totalidad de los recursos asignados a esta partida.

ii) Combustible y lubricantes de aviación . . . . . -

iii) Gastos de emplazamiento y retiro . . . . . -

iv) Pintura y preparación . . . . . -

v) Seguro de responsabilidad civil y contra riesgo de guerra . . . . . -

32. No se habían consignado créditos para las partidas anteriores.

c) Dietas de las tripulaciones . . . . . -

d) Otros gastos de operaciones aéreas . . . . . -

33. No se habían consignado créditos para estas partidas.

7. Operaciones navales . . . . . -

34. No se habían consignado créditos para esta partida.

8. Comunicaciones

a) Comunicaciones complementarias

i) Equipo de comunicaciones . . . . . 100

35. Se obtuvieron economías porque los gastos efectuados fueron algo inferiores a los previstos.

ii) Piezas de repuesto y suministros . . . . . 7 100

36. Se obtuvieron economías porque se transfirieron piezas de repuesto de otras misiones.

iii) Equipo de talleres y ensayos . . . . . -

37. No hubo cambios.

iv) Comunicaciones comerciales . . . . . 900

38. Se obtuvieron economías porque no se efectuaron tantas comunicaciones comerciales como se había previsto.

/...



b) Contrato para la línea principal de telecomunicaciones . . . . . -

39. No se habían consignado créditos para esta partida.

9. Equipo de otro tipo

a) Mobiliario de oficina . . . . . 2 700

40. Se obtuvieron economías gracias a la transferencia de 20 escritorios y 20 sillas giratorias de la UNPROFOR.

b) Equipo de oficina . . . . . 200

41. Se obtuvieron economías porque los gastos fueron algo inferiores a los previstos.

c) Equipo de procesamiento de datos . . . . . 200

42. Se obtuvieron economías porque los gastos fueron algo inferiores a los previstos.

d) Grupos electrógenos . . . . . 22 700

43. Se consignaron créditos para adquirir seis grupos electrógenos de 10 kVA a un costo de 8.100 dólares por unidad y un grupo electrógeno fijo de 15 kVA a un costo de 7.400 dólares, más el flete, calculado al 12% del costo. Las economías obedecieron a que los grupos electrógenos adquiridos fueron cuatro unidades de 16,5 kVA, a un costo de 10.000 dólares por unidad, incluidos los fletes.

e) Equipo de observación . . . . . -

44. No hubo cambios.

f) Tanque de gasolina y equipo de medición . . . . . 800

45. Se obtuvieron economías porque el equipo de medición se adquirió a un costo inferior al previsto.

g) Equipo médico y odontológico . . . . . -

46. No hubo cambios.

h) Equipo de alojamiento . . . . . -

47. No se habían consignado créditos para esta partida.

i) Equipo diverso . . . . . 800

48. Se obtuvieron economías porque se transfirió equipo de otras misiones.

/...

- j) Equipo de fortificación de campaña . . . . . -
49. No se habían consignado créditos para esta partida.
- k) Equipo de depuración de agua . . . . . -
50. No hubo cambios.
- l) Piezas de repuesto, reparaciones y conservación . . . . . 600
51. Se obtuvieron economías porque se transfirieron piezas de repuesto de otras misiones.
10. Suministros y servicios
- a) Servicios diversos
- i) Servicios de auditoría . . . . . -
52. No hubo cambios.
- ii) Servicios por contrata . . . . . (300)
53. No se habían previsto créditos para esta partida; los gastos corresponden a pequeñas reparaciones de vehículos y fotocopiadoras.
- iii) Servicios de procesamiento de datos . . . . . -
54. No se habían consignado créditos para esta partida.
- iv) Servicios de seguridad . . . . . 2 400
55. Se obtuvieron economías porque los servicios de contratación local de tres guardias de seguridad, presupuestados en 900 dólares mensuales, se obtuvieron por 410 dólares mensuales.
- v) Tratamiento y servicios médicos . . . . . 300
56. Se obtuvieron economías porque el número de funcionarios que necesitaron tratamientos médicos fue inferior al previsto.
- vi) Servicios de conservación . . . . . -
- vii) Atenciones sociales . . . . . -
- viii) Solicitudes de indemnización y ajustes . . . . . -
57. No se habían consignado créditos para estas partidas.

ix) Otros servicios diversos . . . . . (400)

58. Si bien no se habían consignado créditos para esta partida, se efectuaron gastos de instalación de programas de computadora y colocación de cerraduras.

b) Suministros diversos

i) Papel y útiles de oficina . . . . . 600

59. En el período que se examina, se obtuvieron economías porque las cantidades de papel y útiles de oficina que se adquirieron fueron inferiores a las previstas.

ii) Suministros médicos . . . . . -

60. No hubo cambios.

iii) Material de saneamiento y limpieza . . . . . 100

61. Se obtuvieron economías porque el costo de los artículos fue inferior al previsto.

iv) Suscripciones . . . . . -

62. No hubo cambios.

v) Cubiertas antibalas para vehículos . . . . . -

63. No se habían consignado créditos para esta partida.

vi) Accesorios de uniformes, banderas y distintivos adhesivos . . . . . -

64. No hubo cambios.

vii) Material de fortificación de campaña . . . . . 2 400

65. Se obtuvieron economías porque se habían previsto créditos para adquirir bolsas de arena, luces de vigilancia, alambre de púas y chapas de hierro onduladas, artículos que luego no se necesitaron.

viii) Mapas de operaciones . . . . . -

66. No hubo cambios.

ix) Provisiones generales y de intendencia . . . . . (2 400)

67. Aunque no se habían consignado créditos para esta partida, se efectuaron gastos a causa de la necesidad de adquirir suministros diversos como contenedores, tubos de metal y pintura para las nuevas estaciones avanzadas.

/...

11. Suministros y servicios relacionados con las elecciones . . . . . -
68. No se habían consignado créditos para esta partida.
12. Programas de información pública . . . . . 28 900
69. Se obtuvieron economías porque no hubo personal disponible para llevar adelante los programas de producción que se habían previsto para los medios de radiodifusión y de prensa.
13. Programas de capacitación . . . . . -
14. Programas de remoción de minas . . . . . -
15. Asistencia para el desarme y la desmovilización . . . . . -
70. No se habían consignado créditos para estas partidas.
16. Fletes aéreo y de superficie
- a) Transporte de equipo de propiedad de los contingentes . . . . . -
- b) Transporte aeromilitar . . . . . -
71. No se habían consignado créditos para estas partidas.
- c) Flete y acarreo comerciales . . . . . -
72. No hubo cambios.
17. Sistema Integrado de Información de Gestión . . . . . -
73. No se habían consignado créditos para esta partida.
18. Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz . . . . . -
74. La suma autorizada se ha transferido a la Cuenta de Apoyo para las Operaciones de Mantenimiento de la Paz.
19. Contribuciones del personal . . . . . 4 800
75. Las economías obedecieron en parte a la tasa de vacantes del 17% registrada respecto del personal de contratación internacional.
20. Ingresos por concepto de contribuciones del personal . . . . . (4 800)
76. La suma se deriva de la partida 19 supra.

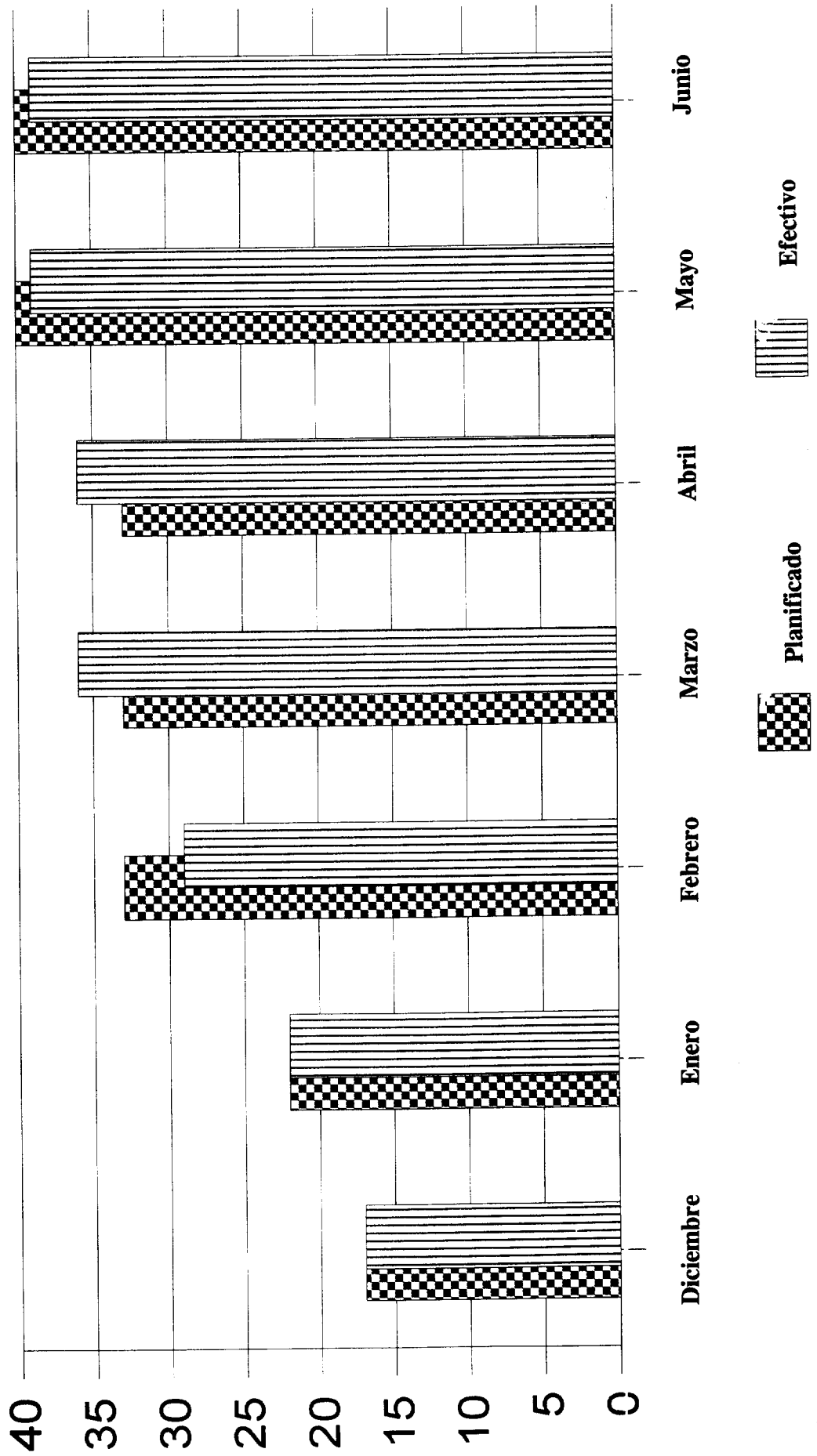
Anexo III

PLANTILLA AUTORIZADA, TASA DE OCUPACIÓN Y TASAS DE VACANTES CORRESPONDIENTES AL PERÍODO  
COMPRENDIDO ENTRE EL 16 DE DICIEMBRE DE 1994 Y EL 16 DE JUNIO DE 1995

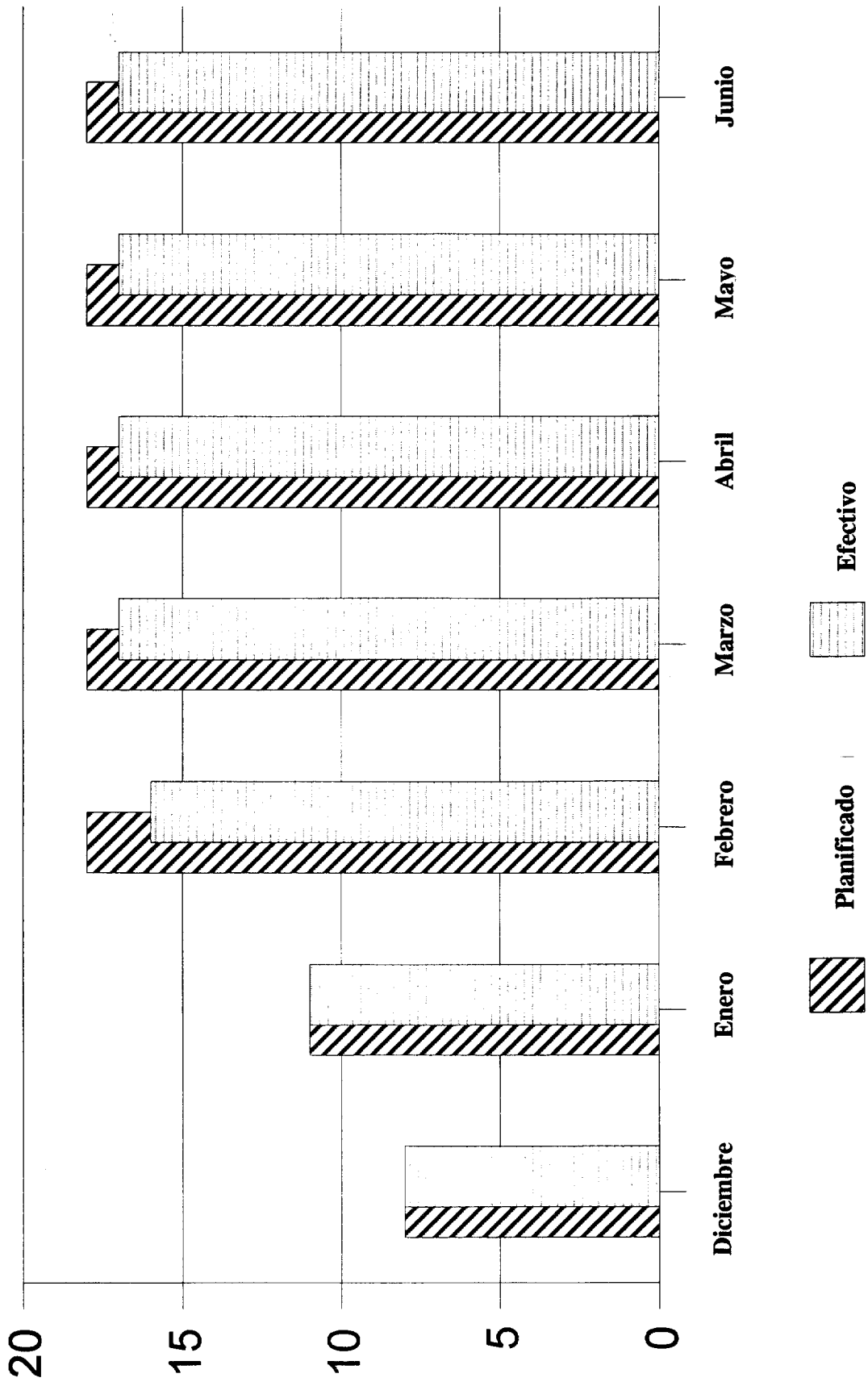
Categoría	1994					1995					Promedio
	Plantilla autorizada de Diciembre	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio				
<u>Personal civil</u>											
<u>Cuadro orgánico y categorías superiores</u>											
D-2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
P-5	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
P-4	5	-	1	1	1	1	1	1	1	1	1
P-3	1	-	1	4	4	4	4	4	4	4	3
Subtotal	8	1	3	6	6	6	6	6	6	6	5
Tasa de vacantes (porcentaje)	88	63	25	25	25	25	25	25	25	25	38
<u>Cuadro de servicios generales y otros cuadros</u>											
Cuadro de servicios generales	2	1	2	3	3	3	3	3	3	3	2
Servicio Móvil	8	6	7	8	8	8	8	8	8	8	8
Subtotal	10	7	9	11	11	11	11	11	11	11	10
Tasa de vacantes (porcentaje)	30	20	10	10	10	10	10	10	10	10	0
<u>Total de personal de contratación internacional</u>											
Tasa de vacantes (porcentaje)	18	8	11	15	17	17	17	17	17	17	15
Personal de contratación local	26	22	22	22	26	26	26	26	26	26	25
Tasa de vacantes (porcentaje)	15	15	15	15	-	-	-	-	-	-	4
<u>Total de personal civil</u>	44	30	37	43	45	45	45	45	45	45	40
Tasa de vacantes (porcentaje)	32	25	16	2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	9
<u>Personal militar</u>											
Observadores militares	40	17	22	29	36	36	36	36	36	36	31
Tasa de vacantes (porcentaje)	58	45	28	28	10	10	10	10	10	10	22

**Anexo IV**

**A. Despliegue de observadores militares  
16 de diciembre de 1994 a 16 de junio de 1995**



**B. Despliegue de personal civil de contratación internacional  
16 de diciembre de 1994 a 16 de junio de 1995**



/...

**C. Despliegue de personal civil de contratación local y de personal temporario  
16 de diciembre de 1994 a 16 de junio de 1995**

